

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 19. júna 2013,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha II k rozhodnutiu 2009/861/ES o prechodných opatreniach podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 týkajúcich sa spracovania surového mlieka, ktoré nespĺňa požiadavky, v určitých prevádzkárňach na spracovanie mlieka v Bulharsku

[oznámené pod číslom C(2013) 3740]

(Text s významom pre EHP)

(2013/302/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004, ktorým sa stanovujú osobitné predpisy týkajúce sa hygieny potravín živočíšneho pôvodu⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 prvý odsek,

keďže:

- (1) Nariadením (ES) č. 853/2004 sa pre prevádzkovateľov potravinárskych podnikov stanovujú osobitné predpisy týkajúce sa hygieny potravín živočíšneho pôvodu. Uvedené predpisy zahŕňajú požiadavky na hygienu týkajúce sa surového mlieka a mliečnych výrobkov.
- (2) V rozhodnutí Komisie 2009/861/ES⁽²⁾ sa stanovujú určité výnimky v súvislosti s požiadavkami stanovenými v podkapitolách II a III kapitoly I oddielu IX prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004, pokiaľ ide o prevádzkarne na spracovanie mlieka v Bulharsku uvedené v danom rozhodnutí. Uvedené rozhodnutie sa má uplatňovať od 1. januára 2010 do 31. decembra 2013.
- (3) Podľa rozhodnutia 2009/861/ES môžu určité prevádzkarne na spracovanie mlieka uvedené v prílohe II k uvedenému rozhodnutiu spracúvať mlieko nespĺňajúce požiadavky bez toho, aby disponovali oddelenými výrobnými linkami.
- (4) Bulharsko 13. decembra 2012 zaslalo Komisii zrevidovaný a aktualizovaný zoznam uvedených prevádzkarní na spracovanie mlieka.
- (5) Z dotknutého zrevidovaného a aktualizovaného zoznamu sa vypustili niektoré prevádzkarne v súčasnosti uvedené v prílohe II k rozhodnutiu 2009/861/ES,

pretože už majú povolenie uvádzať na vnútorný trh Únie mliečne výrobky, pri ktorých sa vychádza z predpokladu, že spĺňajú požiadavky stanovené v kapitole I oddielu IX prílohy III k nariadeniu (ES) č. 853/2004. Predmetné prevádzkarne boli uvedené v tabuľke v prílohe II k rozhodnutiu 2009/861/ES pod číslom 6 (1112004 „Matev-Mlekoprodukt“ OOD), č. 16 (2712010 „Kamadzhiev-milk“ EOOD), č. 37 (1212022 „Milkkomm“ EOOD), č. 56 (BG 2612042 „Bulmilk“ OOD), č. 61 (1712013 ET „Deniz“), č. 70 (BG 1812003 „Sirma Prista“ AD) a č. 78 (1812005 „DAV – Viktor Simonov“ EOOD).

- (6) Rozhodnutie 2009/861/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat a Európsky parlament ani Rada proti nim nevzniesli námietku,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha II k rozhodnutiu 2009/861/ES sa nahrádza znením v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 19. júna 2013

Za Komisiu
Tonio BORG
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 314, 1.12.2009, s. 83.

PRÍLOHA

„PRÍLOHA II

Zoznam prevádzkarní na spracovanie mlieka, ktorým sa povoľuje spracúvanie mlieka, ktoré nespĺňa požiadavky, ako sa uvádza v článku 3

| Číslo | Veterinárne č. | Názov prevádzkarne | Mesto/ulica alebo obec/región |
|-------|----------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1 | BG 2412037 | „Stelimeks“ EOOD | s. Asen |
| 2 | 0912015 | „Anmar“ OOD | s. Padina obsht. Ardino |
| 3 | 0912016 | OOD „Persenski“ | s. Zhaltusha obsht. Ardino |
| 4 | 1012014 | ET „Georgi Gushterov DR“ | s. Yahinovo |
| 5 | 1012018 | „Evro miyt end milk“ EOOD | gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo |
| 6 | 1112017 | ET „Rima-Rumen Borisov“ | s. Vrabevo |
| 7 | 1312023 | „Inter-D“ OOD | s. Kozarsko |
| 8 | 1612049 | „Alpina -Milk“ EOOD | s. Zhelyazno |
| 9 | 1612064 | OOD „Ikay“ | s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo |
| 10 | 2112008 | MK „Rodopa milk“ | s. Smilyan obsht. Smolyan |
| 11 | 2412039 | „Penchev“ EOOD | gr. Chirpan ul. „Septemvriysi“ 58 |
| 12 | 2512021 | „Keya-Komers-03“ EOOD | s. Svetlen |
| 13 | 0112014 | ET „Veles-Kostadin Velev“ | gr. Razlog ul. „Golak“ 14 |
| 14 | 2312041 | „Danim-D.Stoyanov“ EOOD | gr. Elin Pelin m-st Mansarovo |
| 15 | 0712001 | „Ben Invest“ OOD | s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo |
| 16 | 1512012 | ET „Ahmed Tatarla“ | s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol |
| 17 | 2212027 | „Ekobalkan“ OOD | gr. Sofia bul „Evropa“ 138 |
| 18 | 2312030 | ET „Favorit- D.Grigorov“ | s. Aldomirovtsi |
| 19 | 2312031 | ET „Belite kamani“ | s. Dragotintsi |
| 20 | BG 1512033 | ET „Voynov-Ventsislav Hristakiev“ | s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi |
| 21 | BG 1512029 | „Lavena“ OOD | s. Dolni Dębnik obl. Pleven |
| 22 | BG 1612028 | ET „Slavka Todorova“ | s. Trud obsht. Maritsa |

| Číslo | Veterinárne č. | Názov prevádzkarne | Mesto/ulica alebo obec/región |
|-------|----------------|--|--|
| 23 | BG 1612051 | ET ‚Radev-Radko Radev‘ | s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv |
| 24 | BG 1612066 | ‚Lakti ko‘ OOD | s. Bogdanitza |
| 25 | BG 2112029 | ET ‚Karamfil Kasakliev‘ | gr. Dospat |
| 26 | BG 0912004 | ‚Rodopchanka‘ OOD | s. Byal izvor obsht. Ardino |
| 27 | 0112003 | ET ‚Vekir‘ | s. Godlevo |
| 28 | 0112013 | ET ‚Ivan Kondev‘ | gr. Razlog Stopanski dvor |
| 29 | 0212037 | ‚Megakomers‘ OOD | s. Lyulyakovo obsht. Ruen |
| 30 | 0512003 | SD ‚LAF-Velizarov i sie‘ | s. Dabravka obsht. Belogradchik |
| 31 | 0612035 | OOD ‚Nivego‘ | s. Chiren |
| 32 | 0612041 | ET ‚Ekoprodukt-Megiya-Bogorodka Dobrilova‘ | gr. Vratsa ul. ‚Ilinden‘ 3 |
| 33 | 0612042 | ET ‚Mlechen puls – 95 – Tsvetelina Tomova‘ | gr. Krivodol ul. ‚Vasil Levski‘ |
| 34 | 1012008 | ‚Kentavar‘ OOD | s. Konyavo obsht. Kyustendil |
| 35 | 1212031 | ‚ADL‘ OOD | s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi |
| 36 | 1512006 | ‚Mandra‘ OOD | s. Obnova obsht. Levski |
| 37 | 1512008 | ET ‚Petar Tonovski-Viola‘ | gr. Koynare ul. ‚Hr.Botev‘ 14 |
| 38 | 1512010 | ET ‚Militsa Lazarova-90‘ | gr. Slavyanovo, ul. ‚Asen Zlatarev‘ 2 |
| 39 | 1612024 | SD ‚Kostovi – EMK‘ | gr. Saedinenie ul. ‚L.Karavelov‘ 5 |
| 40 | 1612043 | ET ‚Dimitar Bikov‘ | s. Karnare obsht. ‚Sopot‘ |
| 41 | 1712046 | ET ‚Stem-Tezdzhan Ali‘ | gr. Razgrad ul. ‚Knyaz Boris‘ 23 |
| 42 | 2012012 | ET ‚Olimp-P.Gurtsov‘ | gr. Sliven m-t ‚Matsulka‘ |
| 43 | 2112003 | ‚Milk- inzhenering‘ OOD | gr.Smolyan ul. ‚Chervena skala‘ 21 |
| 44 | 2112027 | ‚Keri‘ OOD | s. Borino, obsht. Borino |
| 45 | 2312023 | ‚Mogila‘ OOD | gr. Godech, ul. ‚Ruse‘ 4 |
| 46 | 2512018 | ‚Biomak‘ EOOD | gr. Omurtag ul. ‚Rodopi‘ 2 |

| Číslo | Veterinárne č. | Názov prevádzkarne | Mesto/ulica alebo obec/región |
|-------|----------------|---------------------------------------|---|
| 47 | 2712013 | „Ekselans“ OOD | s. Osmar, obsht. V. Preslav |
| 48 | 2812018 | ET „Bulmilk-Nikolay Nikolov“ | s. General Inzovo, obl. Yambolska |
| 49 | 2812010 | ET „Mladost-2-Yanko Yanev“ | gr. Yambol, ul. „Yambolen“ 13 |
| 50 | BG 1012020 | ET „Petar Mitov-Universal“ | s. Gorna Grashitsa obsht. Kyustendil |
| 51 | BG 1112016 | Mandra „IPZH“ | gr. Troyan ul. „V.Levski“ 281 |
| 52 | BG 1712042 | ET „Madar“ | s. Terter |
| 53 | BG 0912011 | ET „Alada-Mohamed Banas-hak“ | s. Byal izvor obsht. Ardino |
| 54 | 1112026 | „ABLAMILK“ EOOD | gr. Lukovit ul. „Yordan Yovkov“ 13 |
| 55 | 1312005 | „Ravnogor“ OOD | s. Ravnogor |
| 56 | 1712010 | „Bulagrotreyd-chastna kompaniya“ EOOD | s. Yuper Industrialen kvartal |
| 57 | 2012011 | ET „Ivan Gardev 52“ | gr. Kermen ul. „Hadzhi Dimitar“ 2 |
| 58 | 2012024 | ET „Denyo Kalchev 53“ | gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose“ 17 |
| 59 | 2112015 | OOD „Rozhen Milk“ | s. Davidkovo, obsht. Banite |
| 60 | 2112026 | ET „Vladimir Karamitev“ | s. Varbina obsht. Madan |
| 61 | 2312007 | ET „Agropromilk“ | gr. Ihtiman ul. „P.Slaveikov“ 19 |
| 62 | BG 1812008 | „Vesi“ OOD | s. Novo selo |
| 63 | BG 2512003 | „Si Vi Es“ OOD | gr. Omurtag Promishlena zona |
| 64 | BG 2612034 | ET „Elikvir-Petko Petev“ | s. Gorski izvor |
| 65 | BG 2512001 | „Mladost -2002“ OOD | gr. Targovishte bul. „29-ti yanuari“ 7 |
| 66 | 0812030 | „FAMA“ AD | gr. Dobrich bul. „Dobrudzha“ 2 |
| 67 | 0912003 | „Koveg-mlechni produkti“ OOD | gr. Kardzhali Promishlena zona |
| 68 | 1412015 | ET „Boycho Videnov – Elbokada 2000“ | s. Stefanovo obsht. Radomir |
| 69 | 1712017 | „Diva 02“ OOD | gr. Ispereh ul. „An.Kanchev“ |

| Číslo | Veterinárne č. | Názov prevádzkarne | Mesto/ulica alebo obec/región |
|-------|----------------|---|--|
| 70 | 1712037 | ET „Ali Isliamov“ | s. Yasenovets |
| 71 | 1712043 | „Maxima milk“ OOD | s. Samuil |
| 72 | 2012010 | „Saray“ OOD | s. Mokren |
| 73 | 2012032 | „Kiveks“ OOD | s.Kovachite |
| 74 | 2012036 | „Minchevi“ OOD | s. Korten |
| 75 | 2212009 | „Serdika -94“ OOD | gr. Sofia kv. Zheleznitza |
| 76 | 2312028 | ET „Sisi Lyubomir Semkov“ | s. Anton |
| 77 | 2312033 | „Balkan spetsial“ OOD | s. Gorna Malina |
| 78 | 2312039 | EOOD „Laktoni“ | s. Ravno pole, obl. Sofijska |
| 79 | 2412040 | „Inikom“ OOD | gr. Galabovo ul. „G.S.Rakovski“ 11 |
| 80 | 2512011 | ET „Sevi 2000- Sevie Ibryamova“ | s. Krepcha obsht. Opaka |
| 81 | 2612015 | ET „Detelina 39“ | s. Brod |
| 82 | 2812002 | „Arachievi“ OOD | s. Kirilovo, obl. Yambolska |
| 83 | BG 1612021 | ET „Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov“ | s. Briagovo obsht. Gulyantsi |
| 84 | BG 2012019 | „Hemus-Milk komers“ OOD | gr. Sliven Promishlena zona Zapad |
| 85 | 2012008 | „Raftis“ EOOD | s. Byala |
| 86 | 2112023 | ET „Iliyan Isakov“ | s. Trigrad obsht. Devin |
| 87 | 2312020 | „MAH 2003“ EOOD | gr. Etropole bul. „Al. Stamboliyski“ 21 |
| 88 | 2712005 | „Nadezhda“ OOD | s. Kliment“ |